
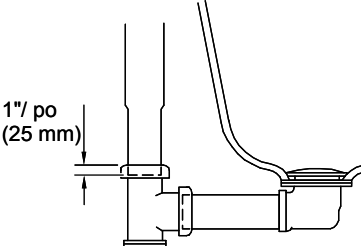
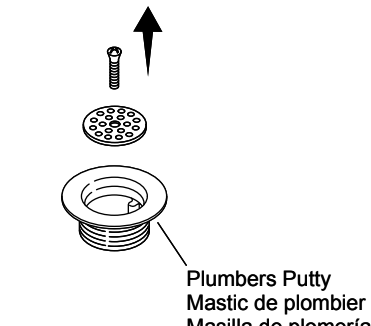
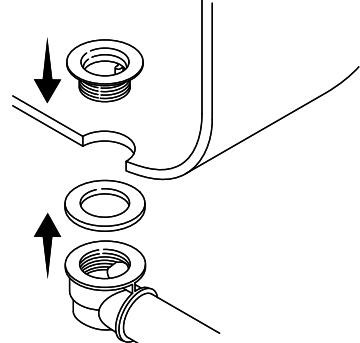
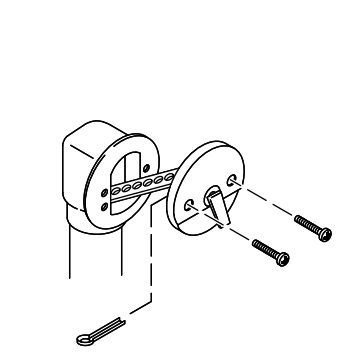
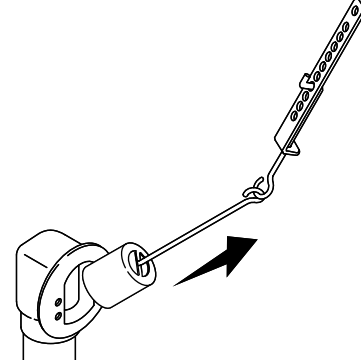
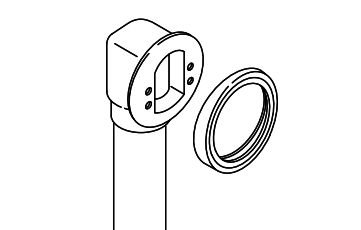
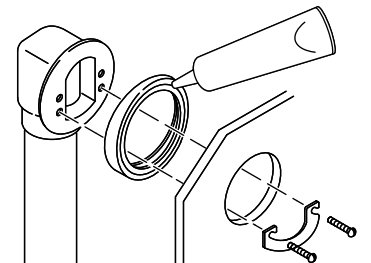
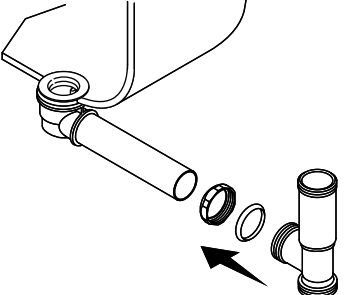
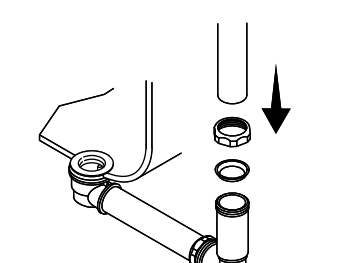
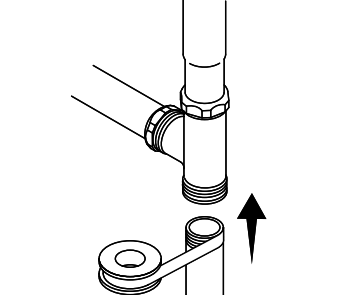
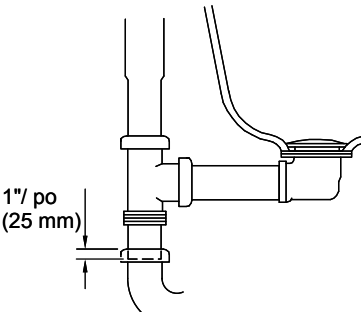
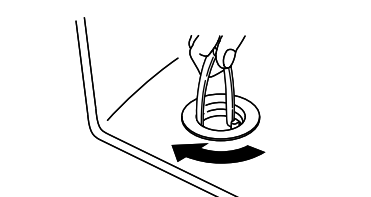
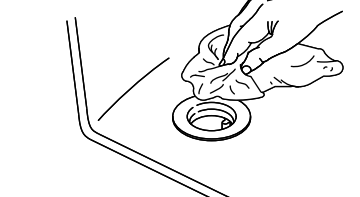
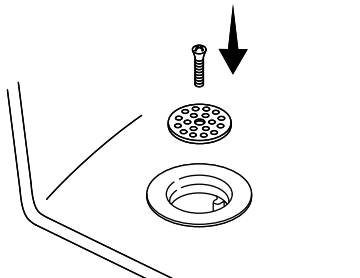
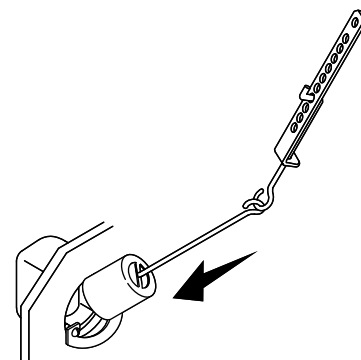
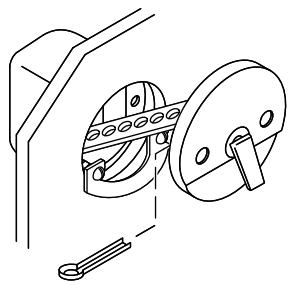


<p>Record your model number. Noter le numéro de modèle. Anote su número de modelo.</p> 	<p><b>CAUTION: Risk of property damage.</b> Leaky drain connections will damage property. Make sure that a watertight seal exists on all drain connections.</p> <p><b>ATTENTION : Risque de dommages matériels.</b> Des raccords de drain qui fuient créent des dommages matériels. S'assurer qu'un joint étanche est présent sur tous les raccords du drain.</p> <p><b>PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad.</b> Las conexiones de desagüe que tienen fugas causan daños a la propiedad. Asegúrese de que el sello de todas las conexiones del desagüe sean impermeables.</p>	<p><b>CAUTION: Risk of property damage.</b> Do not reposition the drain ell after the strainer is tightened. Movement may damage the strainer seal, increasing the risk of leaking.</p> <p><b>ATTENTION : Risque de dommages matériels.</b> Ne pas repositionner le coude du drain une fois que la crépine a été serrée. Un déplacement pourrait endommager le joint d'étanchéité de la crépine, et ainsi augmenter le risque de fuite.</p> <p><b>PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad.</b> No cambie de lugar el codo del desagüe una vez que la coladera haya sido apretada. El movimiento podría dañar el sello de la coladera, lo que aumentaría el riesgo de fugas.</p>	<p><b>Important Information</b> Turn OFF the main water supply. Follow all local plumbing and building codes.</p> <p><b>Informations importantes</b> Couper l'alimentation en eau principale. Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.</p> <p><b>Información importante</b> Cierre el suministro principal de agua. Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.</p>	<p>If possible, install the drain to the bath before installing the bath. Si possible, installer le drain sur la baignoire avant d'installer la baignoire. De ser posible, instale el desagüe a la bañera antes de instalar la bañera.</p>
<p><b>1</b> Dry fit the drain. Cut the pipes as needed to fit into the tee at least 1" (25 mm). Remove burrs. Ajuster le drain à sec. Couper les tuyaux pour qu'ils s'adaptent dans le té à 1 po (25 mm) au moins. Éliminer les bavures. Coloque preliminarmente el desagüe. Recorte los tubos para que entren en la T por lo menos 1" (25 mm). Elimine las rebabas.</p> 	<p><b>2</b> Remove the strainer and screw. Apply plumbers putty to the flange. Retirer la crépine et la vis. Appliquer du mastic de plombrer sur la bride. Retire la coladera y el tornillo. Aplique masilla de plomería a la brida.</p> 	<p><b>3</b> Thread the flange into the drain ell. <b>Do not fully tighten.</b> Enfiler la bride dans le coude du drain. <b>Ne pas entièrement serrer.</b> Enrosque la brida en el codo del desagüe. <b>No apriete por completo.</b></p> 	<p><b>4</b> Detach the hood. Remove the pin behind the hood. Détacher le couvercle. Retirer la goupille à l'arrière du couvercle. Suelte la placa. Retire el pasador que está atrás de la placa.</p> 	<p><b>5</b> Remove the plunger from the overflow ell. Retirer le plongeur du coude du trop-plein. Retire el émbolo del codo del rebosadero.</p> 
<p><b>6</b> Position the tapered side of the gasket toward the overflow ell and the thin edge up. Positionner le côté conique du joint statique vers le coude du trop-plein et le bord mince dirigé vers le haut. Coloque el lado cónico del empaque hacia el codo del rebosadero y el borde delgado hacia arriba.</p> 	<p><b>7</b> Apply silicone sealant. Do not fully tighten the screws. Appliquer du mastic d'étanchéité à la silicone. Ne pas complètement serrer les vis. Aplique sellador de silicona. No apriete completamente los tornillos.</p> 	<p><b>8</b> Handtighten the tee with a gasket and nut. Serrer le té à la main avec un joint statique et un écrou. Apriete a mano la T con un empaque y una tuerca</p> 	<p><b>9</b> Handtighten the overflow with a gasket and nut. Serrer le trop-plein à la main avec un joint statique et un écrou. Apriete a mano el rebosadero con un empaque y una tuerca.</p> 	<p><b>10</b> Apply sealant tape and attach the tailpiece. Appliquer du mastic d'étanchéité et attacher la pièce de raccordement. Aplique cinta selladora y una el tubo final.</p> 
<p><b>11</b> Install the tailpiece at least 1" (25 mm) into the trapway. Cut if needed. Installer la pièce de raccordement dans au moins 1 po (25 mm) du siphon. Couper si nécessaire. Introduzca el tubo final por lo menos 1" (25 mm) en la boca de sifón. Recorte de ser necesario.</p> 	<p><b>12</b> Tighten the flange using pliers handles. <b>Do not reposition the drain ell!</b> Serrer la bride en utilisant les poignées de la pince. <b>Ne pas repositionner le coude du drain!</b> Apriete la brida con los mangos de unas pinzas. <b>No cambie de posición el codo del desagüe.</b></p> 	<p><b>13</b> Remove excess plumbers putty. Retirer le mastic de plombrer en excédent. Quite el exceso de masilla de plomería.</p> 	<p><b>14</b> Install the strainer with the screw. Installer la crépine avec la vis. Instale la coladera con el tornillo.</p> 	<p><b>15</b> Reinsert the plunger into the overflow ell. Réinsérer le plongeur dans le coude du trop-plein. Vuelva a introducir el émbolo en el codo del rebosadero.</p> 

**16** Attach the plunger to the hood with the pin.

Attacher le plongeur sur le couvercle avec la goupille.

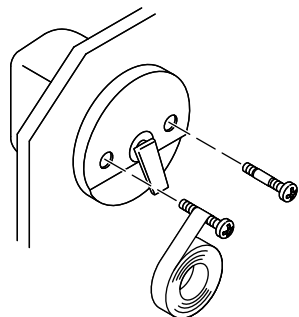
Una el émbolo a la placa con el pasador.



**17** Apply sealant tape to the screws. Install the hood.

Appliquer du ruban d'étanchéité sur les vis. Installer le couvercle.

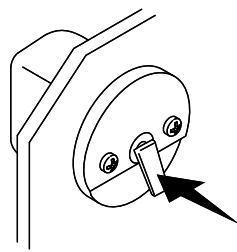
Aplique cinta selladora a los tornillos. Instale la placa.



**18** Check the plunger length. The drain should close when the lever is down.

Vérifier la longueur du plongeur. Le drain doit se fermer lorsque le levier est abaissé.

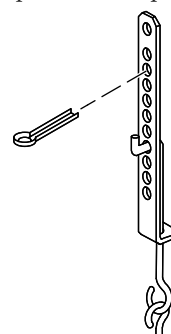
Revise la longitud del émbolo. El desagüe debe cerrar al bajar la palanca.



**19** To adjust the plunger length, remove the hood and change the pin location.

Pour ajuster la longueur du plongeur, retirer le couvercle et changer l'emplacement de la goupille.

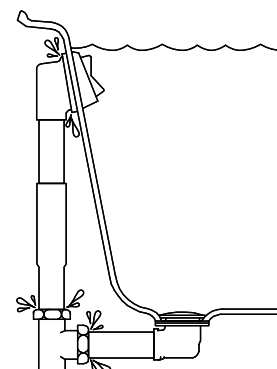
Para ajustar la longitud del émbolo, retire la placa y cambie la posición del pasador.



**20** Fill the bath past the overflow and check for leaks.

Remplir la baignoire au-delà du trop-plein et rechercher des fuites.

Llene la bañera más arriba del rebosadero, y verifique que no haya fugas.



**Need help?** Contact our Customer Care Center.  
USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537)  
Mexico: 001-800-456-4537

**For service parts information,** visit [kohler.com/serviceparts](http://kohler.com/serviceparts).

**For care and cleaning information,** visit [kohler.com/clean](http://kohler.com/clean).

**Besoin d'aide?** Appeler notre centre de services à la clientèle.

USA/Canada : 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537)  
Mexique : 001-800-456-4537

**Pour tout renseignement sur les pièces de rechange,** visiter le site [kohler.com/serviceparts](http://kohler.com/serviceparts).

**Pour des renseignements sur l'entretien et le nettoyage,** visiter le site [kohler.com/clean](http://kohler.com/clean).

**¿Necesita ayuda?** Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

EE.UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537)  
México: 001-800-456-4537

**Para consultar información sobre piezas de repuesto,** visite [kohler.com/serviceparts](http://kohler.com/serviceparts).

**Para consultar información de cuidado y limpieza,** visite [kohler.com/clean](http://kohler.com/clean).

This product is covered under the **KOHLER® One-Year Limited Warranty**, found at [kohler.com/warranty](http://kohler.com/warranty).

For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Care Center.

Ce produit est couvert sous la **Garantie limitée d'un an KOHLER®**, fournie sur le site [kohler.com/warranty](http://kohler.com/warranty).

Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de service à la clientèle.

A este producto lo cubre la **Garantía limitada de un año de KOHLER®**, que puede consultarse en [kohler.com/warranty](http://kohler.com/warranty).

Solicite una copia en papel de los términos de la garantía al Centro de Atención al Cliente.